



۱۳۱۱ کانون اول ۱۹۳۱

اجتهاد

نومرو ۱۴۰

Adresse

Idjtihad Constantinople

Téléph : St. 865

اداره خانه سی

حیاتی ، فلسفی ، اجتماعی فکر غزته سی

«اون یدنجی سنه تأسیسیه»

جفال اوغلنده «اجتهاد ثوی»

تلفون : استانبول ۸۶۵

یعنی هیچ بر وجود یوقدر، که وجود محض اولماین
وجود ایله عدمدن مرکب بولونسون.

هرشئك معروفیتی و مستوریتی باشقه حیثیتهلرله معلوم
اولور. حالوکه وجودك حقیقی جمالی سترایدن اونك
شدت ظهورندن غیری برشی دکلدر.

ینه حکیم «سبزواری» دن مقام توحیدده بر شعر
خاطرمه کلدی، سوله‌مه‌می مناسب کوربیورم:

ذات احدیته خطاب اولونان اوشعر بودر:

یامن هو اختنی لفرط نوره،

الظاهر الباطن فی ظهوره.

ترجمه‌سی شودر: «ای نورینك افراطندن دولایی
کیزی اولان! ای ظاهر لکنده باطن و ای باطنلغنده ظاهر
اولان!» فارسی بر شعر واردر، که تقریباً عینی مأل‌علوی‌یی
ترجمه ایتشدرد:

یار، بی پرده از در و دیوار،

در تجلی است یا اولوالابصار!

مألی شودر:

یار ایچین، قاپی و دیوار پرده استنار اولاماز؛
هر پرده منظور و متجلی در؛ ای جان کوزلری اولانلر
باقکر، کورکیز!

شیخ الرئیس

بهائی حرکتی حقنده علمی بر تتبع

لهمباریک را بریک و بریک یک شامع

«بهاء الله»

۱۸۹۲ مایسنك یکریمی طقوزنجی کونی (سوریه) نك
«عکا» قلعه‌سند بر فکر و ایمان مغدوری، یتش بش
باشنده اولدینی حالد، یکریمی درت سنه‌لک بر محبوسیتدن
صکره افول ایدیوردی: بومستثنا قلعه‌بند، بوکون
غرب عالمنده «بهاء الله» و شرقد حرمت کارانی آرده‌سند
«جمال مبارک» دیه توقیر ایدیلن ایرانی میرزا حسین علی
ایدی. ایشته الیوم عالم شمول براهمیت و نفوذ قازانان بهائی
حرکتك مؤسس عالی تباری بوذا تدر.

فقط بزم ایچون نه‌الیم و خجالت انکیز بر تجلیدر که: ایرنده
طوغان و فقط تورکیه نك بر زندانك مظلم حجره لردن

ظهور ایتیز، مسئله‌سی بورادن چیقشمشدر. چونککسموات
وارد ایله آرلرنده کی نامتناهی موجودات، مختلف شکل
و حاللار ایله ازلی بر نقطه وجوددن نشأت و تفرع ایتشدر.
بوراده «مثنوی شریف» ک ایکی شعرینی تخطر
ایدیورم.

پیش از ایشان ماهمه یکسان بدیم

کس نادستی که مانیک و بدیم

چون بر آمد آفتاب اولیا

گفت ای غش دور شو، صافی‌بیا!

ترجمه‌سی: «اونلردن [یعنی حکمای و اصلینك جهان‌ه‌ورودلردن]

اول جمله منز یکدیگر منزه مساوی کورونوردک. بزم
ایلیکمزی، کوتولکمزی کیمسه بیلیمه یوردی. اولیای
حکمتك کونشی دوغدینی وقت فنا اولانه دفع اول،
ای اولانه کل! دینلیدی.»

وجود بحثنه راجع و ماهیتك تعریفنه دائر بر ملاحظه
لازمدر: وجود، مفهوم و مدلوله کوره، اعرف اشیادر.
یعنی مادی و معنوی اشیانك ک زیاده بیلینی در. اودر جه‌ده
بدیهی‌التصوردر، که بدیهیاتدن عد اولونه بیلیر. فقط
بومعرفیت مسلمه، که صاحب تصورک ذهنته بالبداهه
کلیر، وجودك مفهوم و مدلوله عائددر. اما حقیقت
و هویت وجود، تصور و ادراکدن خارج قالان و قالاجاق
اولان برشی در. بوراده حکیم «سبزواری» نك منظومه
حکیمانه‌سندن بر شعر خاطرمه کلیور، که شودر:

مفهومه من اعرف الاشياء

و کنه فی غایة الخفاء

معنایی «وجودك مفهومی اشیانك ک زیاده معروف
اولانی در، کنه و حقیقتی ایشه‌نهایت در جه‌ده خفی و مجهولدر.
وجودك درجات و مراتبی اولان موجودات آرده‌سند کی
ماه‌الاشترک، عینی ماه‌الامتیازدر. بوعباره‌یی ایضاح
ایتمه‌لی‌یم: مثلاً شیانك خفیف بر درجه‌سی بر موم ضیاسی در.
ک قوتلی مرتبه‌سی کونش ضیاسی در. بو ایکی ضعیف
و قوتلی نورلرک تصورلرنده معلوم اولور، که بوا یکی نورک
ماه‌الاشترک کاری اولان خاصه عینی زمانده ماه‌الامتیازلریدر؛
زیرا اشترک و امتیاز نورک «الظاهر بالذات» المظهر للغير»
تعریفنه داخلدر. خلاصه کلام شودر:

وجودك مرتبه‌لری بساطت و جوددن تحقیق ایدر.

(فره العین طاهره) بومیانده ایدی .

مع هذا بونکچ مجدد ، بر عشق و هیجان آثار متروکه
سندن اکلا شیلیورکه ، شرک او یوشوق و بی تاب محیطنده
فکر و ایمانک سوندورولمز مقدس آتشی یاققدن ، ده
معظم بر انقلاب فکری یه - احتمال که - ویره چکی قربانلرله
پول آچقدن باشقه برغایه تعقیب ایتمیوردی .

بوتون الواح و آثار ، ازلدن مربوط یار اولدیغی ،
پس برده خفاده کی بر قطب کامله قارش ی بر عشق و فوران
ندا و خطا بلرله مالامال ایدی . او قدر که : (چهریق) و (ماکو)
زندانلرنده موقوف و یا (تبریز) ده علماجه اعدامه محکوم
اولدیغی زمانلرده بیله کاه « یا بقیه الله قد فدیته بکلی لك
ورضیت السب فی سیلك وماتت الالقتل فی محبتك ... »
یولنده عربجه و کاه « اگرچه دریای بلا از هر جهت
در تلاطم و سهام قضا در تابع و ظلمات آلام و محن مستولی
بر جان و تن است لیکن قلبم بباد روی تو روشن و جانم نبوی
خوی تو کشتن است » طرز زنده فارسی نوالرله آشفته غائب قلبیه
شائقانه خطابلره حصر اشتغال ایدیوردی .

بناءً علیه « باب » ی علماً یالکز بر مبشر ، و مسلك
فکر روحانیسی شرقرده و خاصه مذهب شیعه ایله حکمت
صوفیه نك تصورات مافوق الطبیعه یه بر محیط مساعد
اوله رق احضار ایتدیکی ایرانده قاینانشان بر طریقت
کبی تماماً محلی بر انقلاب دینی اوله رق تلقی ایتک ممکندر .
(باب) ک فاجعه افولنی متعاقب بر مدت تعطیل
ایدیلن دوره اعتساف ، ناصر الدین شاهه قارش ی صاچه
دولو بر طبیانجه ایله پاییلان عقیم قالمش برسوء قصددن
صکره ، علمای شیعه نك تحریکیله تکرار آچیلدی .
شاه حکومتی (باب عالی) نك موافقتی بعد الاستیصال ،
سوء قصده قطعاً مدخلدار کورلمین و بناءً علیه قلیجدن
قورتولان (باب) ک بللی باشلی منتسبلرینی حدود خارجه
طرد و اخراجه باشلادی .

۱۸۵۳ سنه سی اوائلنه طوغری بغداده کیکه باشلابان
بو منفی قافله لری آره سننده ، در حال ، بر ناصیه بلند
تبارز ایتدی : بو ، بهاء الله ایدی .

۱۲۳۳ سنه شهریه سی محرمنک ایکینسنده [تشرین
ثانی ۱۸۱۷] (طهران) ده طوغان بهاء الله ، سنه لرحه قاجار

عالمه پاییلان معظم حرکت فکریه - دنیانک هر طرفنده
سنه لرحه له و علمیه تبع و تنقید ایدنلر طور رکن - صوک
زمانلره قدر عثمانی عالم عرفانک تماماً مجهولی قالمش ایدی .
بوکون عهد عتیق و جدیدک تقدیس و خاصه مزامیر
داوودک شوق آمیز نشیده لرله محاسنی تغنی [۱] ایتدیکی
قارمه ل (عبرانیجه کرم ایل - باغ الهی) طاغنده غصن اعظم
دیه معروف بولنان مخدوم بلندینک انشا ایتدیکی بر مرقد
منورده یانان بوذات کیم ایدی ونه ایستیوردی ؟ غرب
و شرقک حجت عدا ایدیلر بیله جک الک بیطرف و نائقه و انفسی
احساساتدن زیاده بهاء اللهک و نجل کریمی عبدالبها عباس
افندینک مخدرات الواح و آثارینه استاد آیزیلان شومقاله نك
موضوعی بوندن عبارتدر .

* *

بونی نظیر فکری و اجتماعی حرکت و ایمانک ، مبادیده ،
مرکز و مصدرینی ، ۱۸۴۴ سنه میلادی سنک ۲۳ مایسنده
شیرازده ظهور و کنیسی « باب » دیه توسیم ایدن
میرزاعلی محمد اسمنده ویکرمی درت یاشنده اولادر سولدن
برکنجده بولورز .

ایرانی سنه لرحه ولوله و هیجانه ، محب و منتسبلرینی
عشق و مربوطیتک الک حار و صمیمی وجد و غیلانلرینه اوغر اتان
بونکچ - حیانتک صوک اوچ سنه سی (ماکو) و (چهریق)
زندانلرنده کچیردکن صکره - نهایت قره و ظالم قوته
قارش ی آچدیغی یکی و فیاض فکر و ایمان جدالی اوغرنده
قربان اولدی کیتدی [۹ خزیران ۱۸۵۰] . ذاتاً کنج مجدد
دها ایام حیاتنده ، الک سودیکی یوزلرحه وجودک برر بر
محو و افنادلیدیکنی کورمک آجیاغه تحمل ایتشدی . فی الحقیقه
ایرانک ویران و قاراکلق شهر شرنده قره قوتک قانی
الریله ، آنحقی مسیحیتک ایلك زمانلرله قابل قیاس
اوله جق ، معظم مارتیریولوژیلری یازیلیور ، یکی بر دور صالح
و عدالتی تأسیس ایچون بیکلرحه قادین ارکک چولوق
چو جوق کوله کوله جان ویریوردی . قزوینی شاعره
(زرین ناچ) ایله قادینلرینی چوال ایچنده کز دیرن بر مملکتده
رؤس منابرده یاقیجی خطبه لر ایرادینه جسارت ایدن
[۱] اشعیا [۵۰ - ۵۵] ، یسایا [۴ - ۷] ، مزامیر [۵۰] ،
ذکریا [۶] . . . الخ

مستثناً [۱] اولدینی حالدہ ، بہاء اللہک بو مہادی سیر
وسیاحتلری وخاصةً «سجن اعظم» دیدیکی (عکا) ده کی یکر می
درت سنہک مزعج وغدار موقوفیتی اناسندہ یازلدی .
بہاء اللہ ، ارتحالندن مقدم ، حرکت بہائیہ نک
وظیفہ تدویر وادامہ سنی ، بوکون « کتاب عہدی »
عنوانیلہ شرق وغربہدہ میامونلرجه خلقک ایادی تکریمندہ
طولاشان بر شہاء اثر اخلاقی ایلہ نجل اعظمی عباس
افندی یہ بیراقدی .

۱۱ تموز ۱۳۲۴ انقلابندن صکرہ قید محبوسیتدن
قورتولان عباس افندی الیوم حرکت بہائیہ نک - چنلردہ
جراند یومیہدن برندہ بحق حسن ادا ایدیلدیکی وجہلہ -
ناظم ومحرکیدرلر .

اک سوکیلی عنوان فخری « عبدالبہا » [۲] اولان
عباس افندینک ہمت اولوالعزمانہ سیلہ درک : (بہائیلک)
بناء عظیمی بوکون حقیقہ چار اقطار عالمہ و بوتون
ادبای جہانک سامعہ انتباہ واطلاعہ ایصال ایدلمش بولنیور .
(باب) ک غرب بر تصادف اولہرق تام یوم ظہورندہ
تولدا تسمنہ کرہ یتیمش یدی یاشندہ اولدینی حالدہ وفانہ
دار ۹ کانون اول تاریخی غزہ لردہ بر تلغراف کورولن
مشارالہ پیر جوان ہمتک نظر ترتیب وفضیلتی آلتندہ
تا ژاپونیان آمریقاہ قدر دنیانک ہر گوشہ سندنہ مسلمان
خرستیان ، موسوی ، بودی ، زردشتی ملیونلرجه خلق
عالمہ شمدی یہ دکین کورولماش بر رابطہ صمیمیتلہ
قارداشلاشمش یاشیور .

عبدالبہا عباس افندی ، ایلہ (یارین) مجموعہ سنک دیدیکی
کبی ، بردیار معتکف مثالی قدسک بر طاغندہ دکل ، بر
معتاد حیفادہ خلق آرمہ سندنہ اقامت ایتہ کدہ ایدیلر .
کندیلریلہ فخر ملاقاتہ - مع الاسف - نائل اولامدم .
فقط ۱۹۱۰ - ۱۹۱۲ سنہ لرنده اوروپا و آمریقادہ بحرد
اخوت بشریہ یی تأسیس مقصدیلہ وقوعبولان مدید

[۱] برصوفی شیخہ یازدینی « ہفت واری » ایلہ « کتاب
الایقان » کبی .

[۲] آمریقادہ ، نیو یورقدہ اونیتاریست کلیسا سندنہ وعظندن
اقدام باش راہب طرفندن جماعتہ (پیغمبر شرق وی صلیح)
دیہ تعریف ایدلدیکی صرہدہ سوزی کسمش و « بن پیغمبر
دکلم . . بندہ خدام . اسم وفخرم عبدالبہادر . » بیورمشلردی .

خاندان شاہیسنہ اک معتمد رجال دولتی یتیشدیرن بر
برعائلہ اصالتہ منسوب ایدی . (باب) ، (شیراز) ده اظہار
امر ایتدیکی زمان یکر می یدی یاشندہ بولنیور ایدی .
کنج مجدد ایلہ بر کرہ بیلہ تلاق ایتماش ایکن ایلک کندیسنہ
التحاق ایدہ نلردن اولدی .

سحار وجاذب طرزیانی ، یوکسک واصل روحی ،
صاف ونوار قناعت وایمانی (باب) ک حلقہ تلامیذینہ
یوزلرجه کیمسہ یی ادخال ایتشدی . شاہہ قارشی یاسیلان
سوء قصددن صکرہ حبس وتوقیف ایدلمش و بو بادہ
کندیسہ علیہندہ ہیچ بر شائبہ تہمت بولنہ مامش ایکن
آنحوق روسیہ سفیرینک توسط و شفاعتی ایلہ تخلیص
حیات ایدہ بیلدی .

ایشنہ تا ابراندہ محیطی کندینہ رابطہ بندخلوص
و حرمت ایتہکہ باشلایان شو محاسن فطرت ، بہاء اللہی
(بغداد) ده کی فکر وایمان مہاجر لرینہ ، درحال ، بر رئیس
معنوی یاسیور دی . بناء علیہ کرک (بغداد) دن ایکنجی
دفعہ نفی و سوق ایدیلدیکی (استانبول) و (ادرنہ) یہ حین
عزیمتندہ بعض خواص احباسنہ و کرک ۱۸۶۳ سنہ سندنہ
(ادرنہ) ده عالمہ خلقہ (باب) ک توجه واستعداد ایتدیکی
فکر وایمان انقلاب کار معظمی کندیسہ اولدیغنی اظہار
ایتدیکی زمان ، اوکی برادری (صبح ازل) دن ویانندہ کی
برقاچ کشیدن باشقہ ، کندیسنہ اتباع ایتین اولدی .

بہاء اللہک ادرنہ ده کی شواظہار و اعلانیلہ درک : بہائی
حرکتک آشکار فعالیت و ثمراتی کوزو کمتہکہ باشلادی
و آرتق (باب) ہ نسبت ایدیلن محدود و موضعی مسلاک فکری
وروحانی یرینہ ، (بہائیلک) دینان کرک علویت اصولی
و کرک حریت نوامیس وقواعدی اعتباریلہ جدآ عالم شمول
حرکت فکریہ قائم اولدی .

بہاء اللہ (ادرنہ) ده دہ اوزون مدت بر اقلہ مدی . ۱۸۶۸
سنہ سنی اغستوس نہایتلرینہ طوغری ارتحال لرینہ قدر
محبوس و مسجون قالدینی (عکا) یہ کوندرلدی .

بہائی حرکتک اجتماعی ، فلسفی ، اخلاقی بوتون
اساسات وقواعدینی احتوا ایدہن آثار و الواح بر قاجی

